

Akku-Mini-Poliermaschinen-Satz, max. 2800 U/min, 10.8 V, 2.0 Ah,

INHALT

- 1 Schaumstoffkegel
- 2 Schaumstoffscheibe
- 3 Schaumstoffscheibe (Wellenform)
- 4 Polierscheibe (dick)
- 5 Polierscheibe (dünn)
- 6 Klettaufnahmescheibe
- 7 Schleifscheibe
- 8 Poliermaschine mit Akku
- 9 Griff
- 10 Ladegerät
- 11 Tasche

**Zubehör (optional)**

- 9294-1 Ersatzakku
- 9294-2 Schnellladegerät

BEACHTUNG

Lesen und verstehen Sie alle Anweisungen. Die Nichtbeachtung der unten aufgeführten Anweisungen kann zu Stromschlägen, Bränden und / oder schweren Verletzungen führen.

SICHERHEITSINFORMATIONEN**ACHTUNG!**

Personen mit elektronischen Geräten wie Herzschrittmachern sollten vor der Verwendung dieses Produkts einen Arzt konsultieren. Betriebs- oder elektrische Geräte in unmittelbarer Nähe eines Herzschrittmachers können zu Störungen oder zum Ausfall eines Herzschrittmachers führen.

SICHERHEIT AM ARBEITSPLATZ

- Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Überfüllte Bänke und dunkle Bereiche laden zu Unfällen ein.
- Betreiben Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, wie z. B. in Bereichen mit brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Stäube. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die Stäube oder Dämpfe entzünden können.
- Halten Sie umstehende Personen, Kinder und Besucher fern, während Sie ein Elektrowerkzeug bedienen. Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle verlieren.
- Staub, der beim Schleifen, Polieren und anderen Arbeiten entsteht, können Chemikalien, Blei aus Anstrichmitteln, kristallines Siliciumdioxid aus Ziegeln und Zement, Arsen und Chrom aus chemisch behandeltem Schnittholz und anderen Mauerwerksprodukten enthalten, die bekanntermaßen Krebs, Geburtsfehler oder andere reproduktive Schäden verursachen. Um die Gefahr gegenüber diesen Chemikalien zu verringern, arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich und mit zugelassener Sicherheitsausrüstung, z. B. Staubmasken, die speziell zum Herausfiltern mikroskopischer Partikel entwickelt wurden.

SICHERHEIT BEIM UMGANG MIT ELEKTROWERKZEUGEN

- Batteriebetriebene Werkzeuge mit integrierten Batterien oder einem separaten Batteriepack dürfen nur mit dem für die Batterie angegebenen Ladegerät aufgeladen werden.
- Setzen Sie Elektrowerkzeuge weder Regen noch Nässe aus. Das Eindringen von Wasser in ein Elektrowerkzeug erhöht das Risiko eines Stromschlags.
- Bei Kontakt mit einem unter Spannung stehenden Kabel können auch freiliegende Metallteile des Werkzeugs unter Spannung stehen.:

SICHERHEITSHINWEISE FÜR AKKUS / BATTERIEN

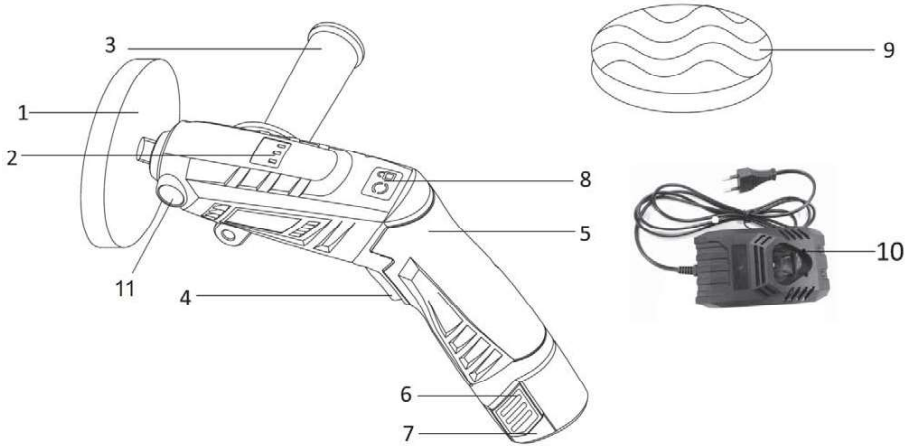
- Verwenden Sie den Akku nicht, wenn er beschädigt ist oder Flüssigkeit aus den Zellen austritt. Sollte auslaufende Flüssigkeit auf Ihre Haut gelangen, waschen Sie die betroffenen Stellen sofort ab und beobachten Sie eventuelle Hautreaktionen. Suchen Sie gegebenenfalls einen Arzt auf.
- Lassen Sie Kinder nicht mit diesem Werkzeug oder dessen Verpackung spielen. Erklären Sie dem Kind, dass das Gerät kein Spielzeug ist und nicht mit ihm gespielt werden darf.
- Überprüfen Sie das Ladegerät regelmäßig auf Beschädigungen. Wenn es beschädigt ist, darf es erst nach einer Reparatur verwendet werden.
- Dieses Werkzeug ist nicht für Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen bestimmt, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen.

BENUTZUNG UND PFLEGE VON ELEKTROWERKZEUGEN

- Wenden Sie keine Gewalt an. Verwenden Sie für Ihre Anwendung die richtigen Elektrowerkzeuge. Ein korrekt dimensioniertes Elektrowerkzeug erledigt die Arbeit besser und sicherer.
- Verwenden Sie keine Elektrowerkzeuge, wenn sich der Schalter nicht ein- und ausschalten lässt. Elektrowerkzeug, das nicht mit dem Schalter bedient werden kann, ist gefährlich und muss repariert werden.
- Bleiben Sie wachsam, beobachten Sie was Sie tun und verwenden Sie gesunden Menschenverstand, wenn Sie ein Elektrowerkzeug bedienen.
- Verwenden Sie Werkzeuge nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Bedienen von Elektrowerkzeugen kann zu schweren Verletzungen führen.
- Tragen Sie immer eine Schutzbrille und Atemschutzmaske, wenn Sie diese Werkzeuge verwenden.
- Sichern Sie das zu bearbeitende Material. Halten Sie das Material niemals in der Hand oder über den Beinen. Nicht ausreichend gesichertes Material kann zu Kontrollverlust und Verletzungen führen.
- Vermeiden Sie unbeabsichtigtes Starten. Stellen Sie sicher, dass sich der Schalter in der Position Aus befindet, bevor Sie diese Werkzeuge verwenden.
- Sorgen Sie jederzeit für sicheren Stand und Gleichgewicht. Dies ermöglicht eine bessere Kontrolle von Elektrowerkzeugen in unerwarteten Situationen.
- Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Ihre Haare, Kleidung und Handschuhe von beweglichen Teilen fern. Lose Kleidung, Schmuck oder lange Haare können sich in beweglichen Teilen verfangen.
- Wenn Geräte für den Anschluss von Staub-Absaugvorrichtungen vorgesehen sind, stellen Sie sicher, dass diese angeschlossen und ordnungsgemäß verwendet werden. Die Verwendung einer Staubabsaugung kann die Gefährdung durch Staub verringern.
- Zusatzgriff verwenden (im Satz enthalten). Kontrollverlust der kann zu Verletzungen führen.
- Dieses Elektrowerkzeug muss von einem qualifizierten Reparaturpersonal gewartet werden. Verwenden Sie immer nur identische Ersatzteile. Dadurch wird sichergestellt, dass die Sicherheit der Elektrowerkzeuge gewahrt bleibt.
- Tragen Sie einen Gehörschutz. Lärm kann zu Hörverlust führen.
- Verwenden Sie einen oder mehrere Zusatzgriffe, sofern diese mit dem Werkzeug geliefert wurden. Arbeiten ohne Zusatzgriff kann zum Kontrollverlust und zu Verletzungen führen.
- Halten Sie Elektrowerkzeuge an den isolierten Griffflächen, wenn Sie Arbeiten ausführen, bei denen das Schneidwerkzeug verborgene Kabel oder das eigene Kabel berühren kann.
- Hände von allen Kanten und beweglichen Teilen fernhalten.
- Pflegen Sie Etiketten und Typenschilder. Diese enthalten wichtige Informationen. Wenn sie nicht lesbar sind oder fehlen, wenden Sie sich an unsere Servicestelle, um Ersatz zu erhalten.

BAUTEILE

1	Scheibendurchmesser: 75 mm (3")	7	Akku
2	Akkuanzeige	8	Arretierung
3	Seitlicher Griff	9	Schaumstoffscheibe (Wellenform)
4	Auslöser mit Drehzahleinstellung	10	Ladegerät
5	Anti-Rutsch-Griff	11	Wellenarretierung
6	Akku-Entriegelung		



TECHNISCHE DATEN

Scheibendurchmesser: 75 mm (3")
 Drehzahl: 0 - 2800 U/min
 Gewicht: 760 g
 Akkutyp: 10,8V Li-ion, 2000 mAh
 Ladezeit: 50 Minuten
 Ladegeräteingang: 100-240 V, 50-60Hz, 30W
 Ladegeräteausgang: 12,6 VDC, 1500A

Schalldruckpegel (LpA): 70 dB (A)
 Schalleistungspegel (LwA): 81 dB (A)
 Vibrationspegel: ahd = 1.43 m/s²
 K = 1.5 m/s²

SYMBOLS

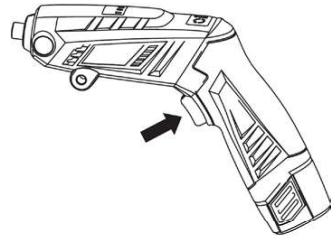
Symbol	Name	Erläuterung
V	Volt	Volt (potential)
A	Ampere	Stromstärke
Hz	Hertz	Frequenz (Zyklus pro Sekunde)
~	Wechselstrom	Stromart
—	Gleichstrom	Stromart
no	Freilaufdrehzahl	Drehzahl ohne Last
Kg	Kilogramm	Gewicht
	Class II Konstruktion	Bezeichnet doppelte Isolierung
RPM	Umdrehungen pro Minute	Umdrehungen, Oberflächengeschwindigkeit, Hübe usw. pro Minute

VERWENDUNG**WARNUNG**

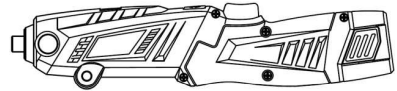
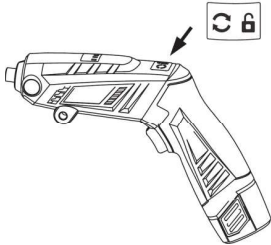
Es wird empfohlen, während des Betriebs dieses Werkzeugs immer Arbeitshandschuhe zu tragen, da sich das Schleif- oder Polierpad mit hoher Geschwindigkeit dreht.

AUSLÖSER MIT DREHZAHLEINSTELLUNG

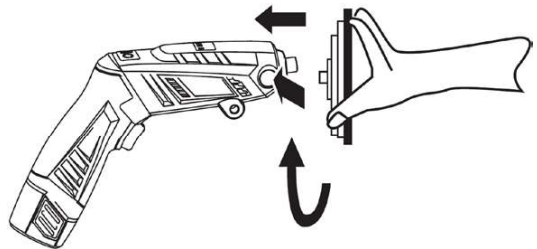
Stellen Sie die Drehzahl der Maschine ein, indem Sie den Auslöser (5) in entsprechender Stellung gedrückt halten.

**DREHEN DES GRIFFS**

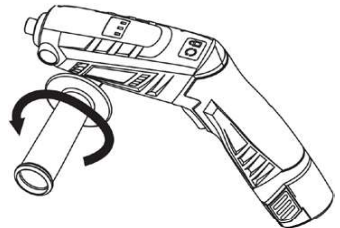
Drücken Sie die Taste (9), während Sie den Griff in die bevorzugte Ausrichtung drehen.

**MONTAGE DER SCHLEIFSCHEIBENAUFNAHME**

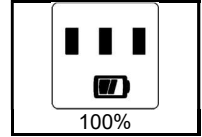
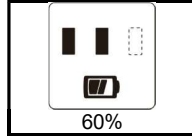
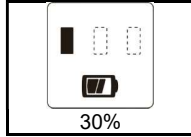
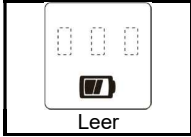
Drücken Sie den Knopf für die Wellenarretierung (11) und drehen Sie die Schleifscheibenaufnahme im Uhrzeigersinn, um diese an der Maschine zu befestigen.

**SEITENGRIFF INSTALLIEREN**

Drehen Sie den Seitengriff gegen den Uhrzeigersinn um ihn an der Maschine zu befestigen. Der seitliche Zusatzgriff (3) kann sowohl an der linken wie auch rechten Geräteseite montiert werden.



AKKUZUSTAND



AKKU INSTALLIEREN ODER ENTFERNEN

- **Entfernen**
Drücken Sie die Akkuentriegelungstaste (7) und ziehen Sie den Akku (8) aus dem Werkzeug.
- **Installieren**
Schieben Sie den Akku (8) bis zum einrasten in das Werkzeug.

AKKU-LADEBETRIEB

Schieben Sie den Akku zum Aufladen in das Ladegerät.

Statusanzeige

Ladegerät an		Leuchtet grün
Laden		Leuchtet rot
Fertig geladen		Leuchtet grün



WARTUNG

Ihr Werkzeug ist für einen langen Betrieb bei minimalem Wartungsaufwand ausgelegt. Ein dauerhaft zufriedenstellender Betrieb hängt von der richtigen Pflege des Werkzeugs und der regelmäßigen Reinigung ab. Ihr Ladegerät benötigt außer einer regelmäßigen Reinigung keine Wartung.

REINIGUNG

Trennen Sie das Ladegerät vom Stromnetz, bevor Sie es reinigen. Reinigen Sie das Ladegerät regelmäßig mit einer weichen, trockenen Bürste oder einem Tuch. Reinigen Sie die Poliermaschine regelmäßig mit einem angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Reiniger auf Lösungsmittelbasis.

LAGERUNG

Bewahren Sie das Ladegerät an einem kühlen, trockenen Ort auf. In der Regel ist es am besten, das Ladegerät vom Stromnetz zu trennen und den Akku zu entfernen, wenn dieser nicht verwendet wird. Ein Akku wird jedoch nicht beschädigt, wenn Ladegerät und Akku angeschlossen bleiben.

UMWELTSCHUTZ

Recyceln Sie unerwünschte Stoffe, anstatt sie als Abfall zu entsorgen. Alle Werkzeuge, Zubehörteile und Verpackungen sind zu sortieren, einer Wertstoffsammelstelle zuzuführen und umweltgerecht zu entsorgen.



ENTSORGUNG

Entsorgen Sie den Akku nicht im Hausmüll. Akkus sollten auf verantwortungsvolle Weise entsorgt werden. Geben Sie Akkus und Batterien an einer geeigneten Sammelstelle ab. Entsorgen Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronikaltgeräte. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Abfallbehörde über Recyclingmaßnahmen oder geben Sie das Produkt zur Entsorgung an die BGS technic KG oder einen Elektrofachhändler.



Cordless Polisher Set, max. 2800 rpm, 10.8 V, 2.0 Ah,

CONTENT

- 1 Foam cone
- 2 Foam disc
- 3 Foam disc (waveform)
- 4 Polishing disc (thick)
- 5 Polishing disc (thin)
- 6 Loop fastener disc
- 7 Grinding disc
- 8 Polisher
- 9 Handle
- 10 Charger
- 11 Bag



ACCESSORIES (optional)

- 9294-1 Replacement battery
- 9294-2 Quick charger

ATTENTION

Read and understand all instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire, and/or serious personal injury.

SAFETY INFORMATIONS

DANGER!

People with electronic devices such as pacemakers should consult their physicians before using this product. Operational or electrical equipment in close proximity to a pacemaker could cause interference or failure of a pacemaker.

WORK AREA SAFETY

- Keep your work area clean and well lit. Cluttered benches and dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep bystanders, children, and visitors away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.
- Dust created by power sanding, grinding, and other construction activities contains chemicals known to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some examples of these chemicals are lead from lead-based paint, crystalline silica from bricks and cement, arsenic and chromium from chemically-treated lumber and other masonry products. To reduce your exposure to these chemicals, work in a well ventilated area and work with approved safety equipment, such as dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.

ELECTRICAL SAFETY

- Battery operated tools with integral batteries or a separate battery pack must be recharged only with the specified charger for the battery.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Contact with a live wire will also make exposed metal parts of the tool live and shock the operator.

SAFETY INFORMATIONS FOR BATTERY

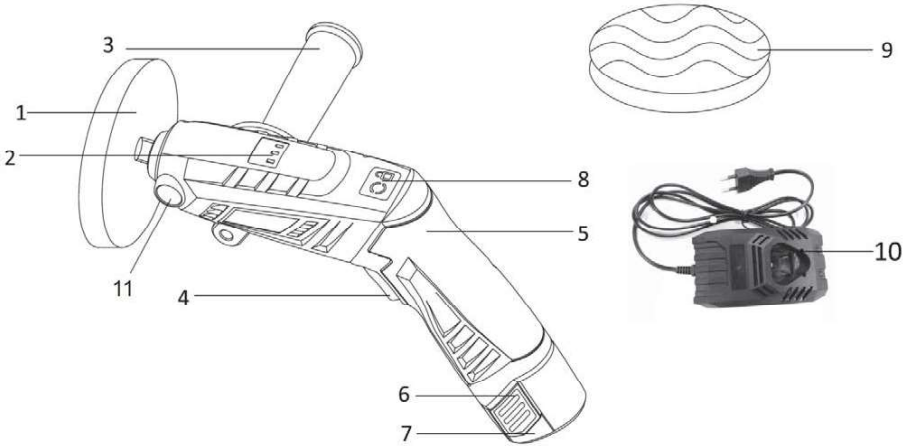
- A Lithium-ion battery pack can remain in charger without damaging the battery or the charger. The battery will remain fully charged in the charger.
- If you remove the battery pack from the battery compartment before the battery is fully charged, it will not cause any damage to the battery. If several charging operations are performed consecutively, the charger can become warm. It is normal and does not indicate any technical defect.
- The efficiency of discharge of the battery will decrease in the low temperature. When the circumstance temperature is lower than -10°C , the battery pack will shut down automatically and it is normal that the power tool is unable to use.
- The internal temperature of the battery will continuously increase in repeatedly high power operation or overload. If the pack is overheated, it will disconnect automatically. The power tool does not work until the temperature goes down to the normal temperature.
- Do not use the battery pack if it is damaged and liquid is leaked from the battery pack cells. If this leakage gets on your skin, please wash affected part immediately and observe any skin reaction. If necessary, please seek medical attention.
- Do not allow children to play with this tool or its packing and explain that it is not a toy and must not be played with.
- Periodically inspect the charger for damage. If it is damaged, it may only be used after a repair.
- This tool is not intended for persons (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities or a lack of experience and knowledge, unless they have been supervised by a person responsible for their safety or instructed in the use of the device.

POWER TOOL USE AND CARE

- Do not force power tools. Use correct power tools for your application. The correct power tools will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- Do not use power tools if the switch does not turn it on and off. Power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating power tool.
- Do not use tools while tired or under the influence of drugs, alcohol, or medications. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- Always wear safety goggles or eye protection when using these tools.
- Secure the material being worked on. Never hold material it in your hand or across your legs. Unstable support can cause loss of control and injury.
- Avoid accidental starting. Ensure the switch is in the Off position before using these tools.
- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of power tools in unexpected situations.
- Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewelry or long hair can be caught in moving parts.
- If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of these devices can reduce dust related hazards.
- Use auxiliary handles (incl. in set). Loss of control can cause personal injury.
- This power tool must serviced by a qualified repair person. Always using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tools' is maintained.
- Wear ear protectors. Exposure to noise can cause hearing loss.
- Use auxiliary handle(s), if supplied with the tool. Loss of control can cause personal injury.
- Hold power tools by insulated gripping surfaces, when performing an operation where the cutting accessory may contact hidden wiring or its own cord.
- Keep hands away from all edges and moving parts.
- Maintain labels and nameplates. These carry important information. If unreadable or missing, contact a service facility for a replacement.

PARTS

1	3" Sanding Pad	7	Battery Pack
2	Battery Indicator	8	Lock Button
3	Side Handle	9	Wave Sponge
4	Variable Speed Switch	10	Charger
5	Anti-Slip Soft Grip	11	Spindle Lock
6	Battery Pack Release Button		



TECHNICAL DATA

Pad diameter: 75 mm (3")

Speed: 0 - 2800 rpm

Weight: 760 g

Battery type: 10.8 Li-ion, 2000 mAh

Charging time: 50 minutes

Charger input: 100 - 240 V, 50-60Hz, 30 W

Charger output: 12.6 V DC, 1500 mA

Sound pressure level (LpA): 70 dB (A)

Sound power level (LwA): 81 dB (A)

Vibration level: ahd = 1.43 m/s²

K = 1.5 m/s²

SYMBOLS

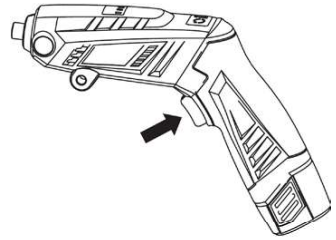
Symbol	Name	Explanation
V	Volts	Voltage (potential)
A	Amperes	Current
Hz	Hertz	Frequency (cycle per second)
~	Alternating Current	Type of current
—	Direct Current	Type of current
no	No Load Speed	No-Load Rotational Speed
Kg	Kilograms	Weight
	Class II Construction	Denotes Double Insulation
RPM	Revolutions per Minutes	Revolutions, Surface Speed, Strokes, etc. per minutes

TOOL INSTRUCTION**WARNINGS**

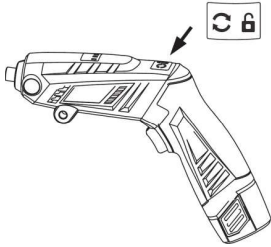
It is advisable to always wear work gloves during operation of this tool due to high speed spinning of the sanding or polishing pad.

VARIABLE SPEED SWITCH

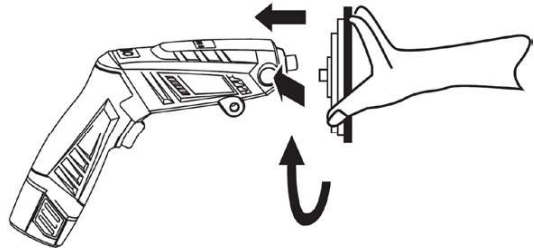
Adjust the speed of the machine by holding down the Variable Speed Switch (5).

**ROTATION OF THE SIDE HANDLE**

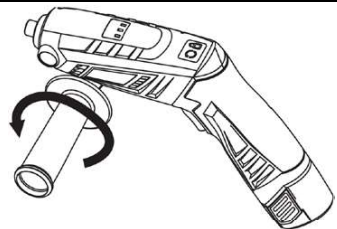
Press the button (9) while turning to your preferred orientation.

**INSTALLING THE SANDING PAD**

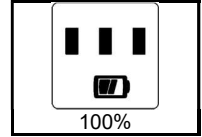
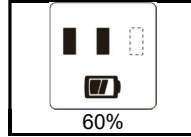
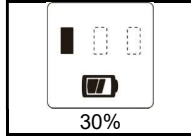
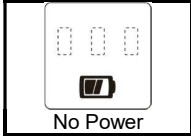
Press the spindle button to make the spindle fixed, then turn clockwise to fasten the sanding pad onto the machine then tighten it.

**INSTALLING SIDE HANDLE**

Turn anticlockwise to fasten the side handle onto the machine. The auxiliary side handles (3) may be mounted for either left-handed or right-handed user



APPROXIMATE RUNTIME REMAINING



INSTALLING OR REMOVING BATTERY PACK

- Removing**
 Depress the battery pack release button (7) and pull the battery pack (8) out of tool, to remove the battery pack.
- Installing**
 Push the battery pack (8) onto the tool until it locks in place, to install the battery pack.

BATTERY CHARGING OPERATION

Push battery pack into the charger, to charge the battery.

Status indicator lamp

Power on		Green light
Charging		Red light
Charged		Green light



MAINTENANCE

Your tool has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper tool care and regular cleaning. Your charger does not require any maintenance apart from regular cleaning.

CLEANING

Unplug the charger before cleaning it. Regularly clean the charger using a soft brush or dry cloth. Regularly clean your tool using a damp cloth. Do not use any abrasive or solvent-based cleaner.

STORAGE

Store your charger in a cool, dry place. As a general practice, it is best to unplug battery chargers and remove battery packs when not in use. No battery pack damage will occur, however, if the charger and battery pack are left plugged in.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Recycle unwanted materials instead of disposing of them as waste. All tools, accessories and packaging should be sorted, taken to a recycling centre and disposed of in a manner which is compatible with the environment.



DISPOSAL

Do not dispose battery in household waste. Batteries should be disposed of in a responsible manner, they must be disposed at appropriate collection point. Dispose of this product at the end of its working life in compliance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment. Contact your local solid waste authority for recycling information or give the product for disposal to BGS technic KG or to an electrical appliances retailer.



Jeu de mini polisseuses sur accu, maxi. 2800 tr/min, 10,8 V, 2,0 Ah

CONTENU

- 1 Cône de mousse plastique
- 2 Disque de mousse plastique
- 3 Disque de mousse plastique (forme d'onde)
- 4 Disque de polissage (épais)
- 5 Disque de polissage (fin)
- 6 Disque à prise velcro
- 7 Disque abrasif
- 8 Polisseuse sur accu
- 9 Poignée
- 10 Chargeur
- 11 Sac



Accessoires (disponibles en option)

9294-1 Accu de rechange

9294-2 Chargeur rapide

À NOTER

Vous êtes tenu(e) de lire et comprendre toutes les instructions. Le non-respect des instructions listées ci-dessous peut provoquer l'électrocution, un incendie et/ou des blessures graves.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

ATTENTION !

Les personnes portant des implants électroniques comme un stimulateur cardiaque sont tenues de consulter un médecin avant d'utiliser ce produit. Des instruments ou appareils électriques à proximité directe d'un stimulateur cardiaque peuvent causer un dysfonctionnement ou une panne du stimulateur cardiaque.

SÉCURITÉ AU POSTE DE TRAVAIL

- Gardez votre zone de travail propre et bien éclairée. Des bancs encombrés et zones obscures sont des pièges à accidents.
- N'utilisez pas d'outils électriques dans une zone à risque d'explosion, comme une zone avec des liquides, gaz ou poussières inflammables. Les outils électriques engendrent des étincelles aptes à allumer la poussière ou des vapeurs.
- Éloignez les enfants, visiteurs et autres personnes quand vous utilisez un outil électrique. Toute distraction comporte le risque de perdre le contrôle de l'appareil.
- La poussière engendrée par le ponçage, le polissage et d'autres activités peut contenir des substances chimiques, du plomb de peintures, un dioxyde de silicium cristallin de briques et ciment, de l'arsenic et du chrome de bois traité chimiquement et d'autres produits de maçonnerie. Ces substances sont cancérigènes et peuvent provoquer des malformations congénitales et autres dommages reproducteurs. Afin de diminuer le risque lié à ces produits chimiques, vous devez travailler dans une pièce bien aérée et en portant un équipement de protection agréé, comme un masque à poussière développé spécialement pour filtre des particules microscopiques.

LE SÉCURITÉ AU TRAVAIL AVEC DES OUTILS ÉLECTRIQUES

- Les outils à batterie avec une batterie intégrée ou un pack à batterie séparé peuvent être chargés uniquement avec le chargeur spécifié pour la batterie.
- N'exposez jamais les outils électriques à la pluie ou l'humidité. Le risque d'électrocution est accru quand l'eau s'infiltré dans un outil électrique.
- Au contact avec un câble sous tension, il est possible que les composants métalliques libres de l'outil soient sous tension.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR ACCUS/BATTERIES

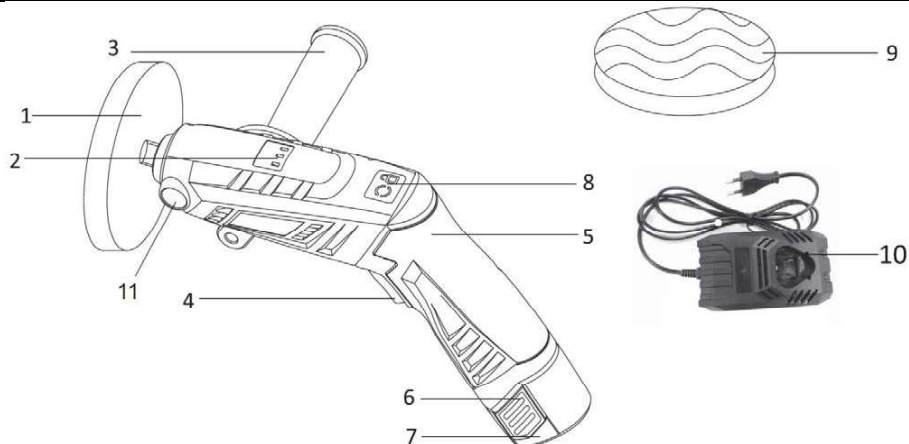
- N'utilisez pas l'accu quand il est endommagé, ou si du liquide sort des cellules. Si du liquide sort de l'appareil et entre en contact avec la peau, lavez immédiatement les endroits concernés et observez une éventuelle réaction de la peau. Consultez, au besoin, un médecin.
- Ne laissez jamais vos enfants jouer avec cet outil ou son emballage. Expliquez aux enfants que l'appareil n'est pas un jouet, et qu'ils ne peuvent pas les manipuler.
- Vérifiez régulièrement si le chargeur est toujours intact. Ne l'utilisez plus s'il est endommagé, réparez-le d'abord.
- Cet outil n'est pas prévu pour l'utilisation par des personnes (enfants inclus) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou qui manquent d'expérience et de savoir, à moins d'être surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou à moins d'avoir reçu des instructions quant à l'utilisation.

UTILISATION ET ENTRETIEN D'OUTILS ÉLECTRIQUES

- N'utilisez jamais de la force. Utilisez les outils électriques adaptés à l'application. Le travail est mieux réalisé en sécurité avec un outil électrique dimensionné correctement.
- N'utilisez pas d'outils électriques dont il est impossible d'actionner le bouton Marche/Arrêt. Tous les outils électriques que l'on ne peut pas contrôler par interrupteur sont dangereux et doivent être réparés.
- Restez vigilant, observez ce que vous faites et appliquez votre bon sens en utilisant un outil électrique.
- Renoncez à utiliser l'outil électrique quand vous êtes fatigué, ou sous l'effet de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'outils électriques peut engendrer des blessures graves.
- Portez toujours des lunettes de protection et un masque anti-poussière en travaillant avec ces outils.
- Sécurisez le matériel à façonner. Ne tenez jamais le matériel dans la main ou sur les jambes. Un matériel sécurisé insuffisamment peut provoquer une perte de contrôle et des blessures.
- Évitez tout démarrage non intentionné. Assurez-vous que l'interrupteur est sur Arrêt avant d'utiliser ces outils.
- Assurez-vous en tout moment d'avoir une position stable et bien équilibrée. Cela permet un meilleur contrôle des outils électriques dans une situation imprévue.
- Ne portez pas de vêtements amples ou des bijoux. Gardez les cheveux, les vêtements et gants à l'abri de composants mobiles. Les vêtements amples, les bijoux et cheveux longs peuvent s'enchevêtrer dans des composants mobiles.
- Si un appareil est conçu pour être raccordé à un dispositif d'aspiration, assurez-vous que ces dispositifs sont raccordés correctement et utilisés de manière conforme. L'utilisation d'un dispositif d'aspiration de poussière peut réduire les risques liés à la poussière.
- Utilisez la poignée supplémentaire (fournie avec le produit). La perte de contrôle peut provoquer des blessures.
- Cet outil électrique doit être entretenu par le personnel qualifié chargé de la réparation. Utilisez toujours des pièces de rechange identiques. Cela pour garantir la sécurité de l'outil électrique.
- Portez un protège-ouïe. Le bruit peut engendrer une perte de l'audition.
- Utilisez une ou plusieurs poignées supplémentaires si elles sont fournies avec l'outil. Le travail sans outil supplémentaire peut provoquer une perte de contrôle et des blessures.
- Tenez les outils électriques par les surfaces de poignée isolées lors des activités où l'outil de coupe pourrait toucher des câbles invisibles ou le câble de l'appareil.
- Ne rapprochez jamais les mains des arêtes et composants mobiles.
- Entretenez les étiquettes et plaques signalétiques. Celles-ci contiennent des informations importantes. Contactez notre service après-vente pour les remplacer quand elles ne sont plus lisibles ou si elles manquent.

COMPOSANTS

1	Diamètre de disque : 75 mm (3")	7	Accu
2	Indicateur d'accu	8	Blocage
3	Poignée latérale	9	Disque de mousse plastique (forme d'onde)
4	Gâchette avec réglage du régime	10	Chargeur
5	Poignée anti-dérapage	11	Blocage de l'arbre
6	Déverrouillage de l'accu		




CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Diamètre de disque : 75 mm (3")
 Vitesse de rotation : 0 - 2800 tr/min
 Poids : 760 g
 Type de batterie : 10,8V Li-ion, 20000 mAh
 Durée de chargement : 50 minutes
 Entrée du chargeur : 100-240 V CA, 50-60Hz, 30W
 Sortie du chargeur : 12,6 VDC, 1500 mA

Niveau de pression acoustique (LpA) : 70 dB (A)
 Niveau de puissance acoustique (LWA) : 81 dB (A)
 Niveau de vibrations : ahd = 1,43 m/s²
 K = 1,5 m/s²

SYMBOLES

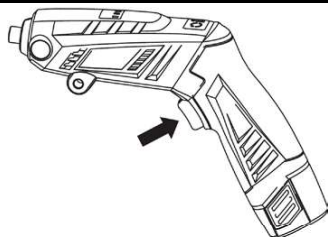
Symbole	Nom	Explication
V	Volt	Volt (potentiel)
A	Ampère	Intensité
Hz	Hertz	Fréquence (cycles par seconde)
~	Courant alternatif	Type de courant
— — —	Courant continu	Type de courant
no	Vitesse à régime ralenti	Régime sans charge
Kg	Kilogramme	Poids
	Construction classe	Désigne une double isolation
T/min	Tours par minute	Tours, vitesse à la surface, courses, etc. par minute

UTILISATION**AVERTISSEMENT**

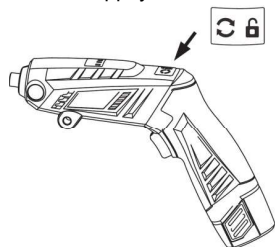
Il est conseillé de toujours porter des gants de travail en manipulant cet outil, car le plateau pour abrasifs ou polissage tourne à une haute vitesse.

GÂCHETTE AVEC RÉGLAGE DU RÉGIME

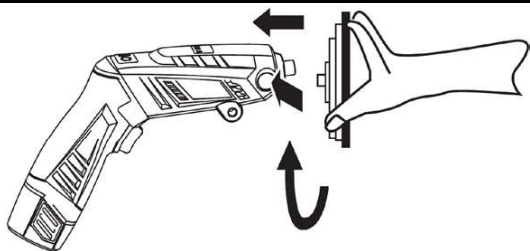
Réglez le régime de la machine en maintenant la gâchette (5) enfoncée dans la position pertinente.

**TOURNER LA POIGNÉE**

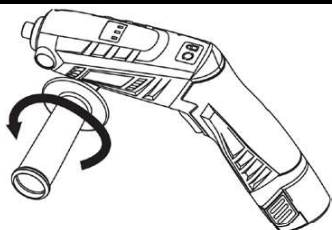
Appuyez sur la touche (9) tout en tournant la poignée dans le sens qui convient.

**MONTAGE DE LA PRISE DU DISQUE ABRASIF**

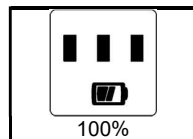
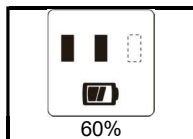
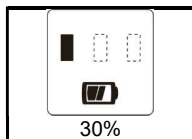
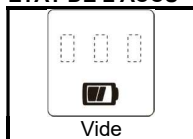
Appuyez sur le bouton de blocage de l'arbre (11) et tournez la prise du disque abrasif dans le sens des aiguilles de la montre pour la fixer sur la machine.

**INSTALLER LA POIGNÉE LATÉRAE**

Tournez la poignée latérale dans le sens inverse des aiguilles de la montre pour la fixer sur la machine. La poignée latérale supplémentaire (3) peut être montée à gauche ou à droite sur l'appareil.



ÉTAT DE L'ACCU



INSTALLER OU RETIRER L'ACCU

- **Retirer**
Appuyez sur la touche de déverrouillage de l'accu (7) et retirez l'accu (8) de l'outil.
- **Installation**
Glissez l'accu (8) dans l'outil jusqu'au déclic.

MODE CHARGEMENT DE L'ACCU

Glissez l'accu dans le chargeur pour le charger.

Indicateur d'état

Chargeur marche		Témoin lumineux vert
En cours de chargement		Témoin lumineux rouge
Chargement terminé		Témoin lumineux vert



MAINTENANCE

Votre outil est conçu pour une utilisation de longue durée avec une maintenance minimale. Une utilisation satisfaisante à la durée dépend de l'entretien correct de l'outil et du nettoyage périodique. Outre un nettoyage périodique, votre chargeur ne nécessite pas de maintenance.

NETTOYAGE

Débranchez le chargeur du secteur avant de le nettoyer.

Nettoyez le chargeur régulièrement avec une brosse souple et sèche ou avec un chiffon. Nettoyez régulièrement la polisseuse avec un tissu humide.

N'utilisez pas de produits abrasifs ou des produits à base de dissolvants.

ENTREPROSAGE

Conservez le chargeur en un lieu frais et sec. Normalement, le mieux sera de séparer le chargeur du secteur et de retirer l'accu quand il n'est pas utilisé. Cependant, un accu n'est pas endommagé quand le chargeur et l'accu restent branchés.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matières indésirables au lieu de les jeter comme déchets. Tous les outils, accessoires et emballages doivent être triés, envoyés à un point de collecte de recyclage et éliminés dans le respect de l'environnement.



ÉLIMINATION

Ne jetez pas la batterie avec les ordures ménagères.

Les batteries doivent être éliminées de manière responsable. Déposez les piles et les batteries dans un point de collecte agréé.

Éliminez ce produit à la fin de son cycle de vie conformément à la directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Contactez votre instance locale d'élimination des déchets pour obtenir des informations sur les mesures de recyclage à appliquer ou remettez le produit à BGS technic ou à votre fournisseur d'appareils électriques.



Juego de mini-pulidoras a batería, máx. 2800 rpm, 10,8 V, 2,0 Ah

CONTENIDO

- 1 Cono de espuma
- 2 Disco de espuma
- 3 Disco de espuma (forma de onda)
- 4 Disco de pulido (grueso)
- 5 Disco de pulido (fino)
- 6 Disco de sujeción de velcro
- 7 Disco abrasivo
- 8 Pulidora a batería
- 9 Empuñadura
- 10 Cargador
- 11 Bolsa



Accesorios (opcional)

- 9294-1 Batería de repuesto
- 9294-2 Cargador rápido

ATENCIÓN

Lea y comprenda todas las instrucciones. El incumplimiento de las instrucciones a continuación puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

¡ATENCIÓN!

Las personas con dispositivos electrónicos como marcapasos deben consultar a un médico antes de usar este producto. Los dispositivos operativos o eléctricos que se encuentran en las inmediaciones de un marcapasos pueden provocar el mal funcionamiento o el fallo de un marcapasos.

SEGURIDAD EN EL PUESTO DE TRABAJO

- Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las zonas abarrotadas u oscuras provocan accidentes.
- No utilice las herramientas eléctricas en áreas con riesgo de explosión, tales como áreas con líquidos inflamables, gases o polvos. Las herramientas eléctricas producen chispas que pueden inflamar polvos o vapores.
- Mantenga a los niños y a las personas que se encuentren cerca, alejados mientras utiliza una herramienta eléctrica. Las distracciones pueden hacer que pierda el control.
- El polvo generado durante el amolado, pulido y otros trabajos puede contener productos químicos, plomo de pinturas, sílice cristalina de ladrillos y cemento, arsénico y cromo de madera aserrada tratada químicamente y otros productos de albañilería que se sabe que causan cáncer, defectos congénitos u otros daños reproductivos. Para reducir el riesgo de estos productos químicos, trabaje en un área bien ventilada y con equipos de seguridad homologados, como máscaras contra el polvo diseñadas específicamente para filtrar las partículas microscópicas.

SEGURIDAD EN EL MANEJO DE HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

- Las herramientas a batería con baterías integradas o un pack de baterías separado solo se pueden cargar con el cargador especificado para la batería.
- No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia ni a la humedad. La entrada de agua en una herramienta eléctrica aumenta el riesgo de una descarga eléctrica.
- En caso de contacto con un cable bajo tensión, las partes metálicas expuestas de la herramienta también pueden estar bajo tensión:

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA ACUMULADORES / BATERÍAS

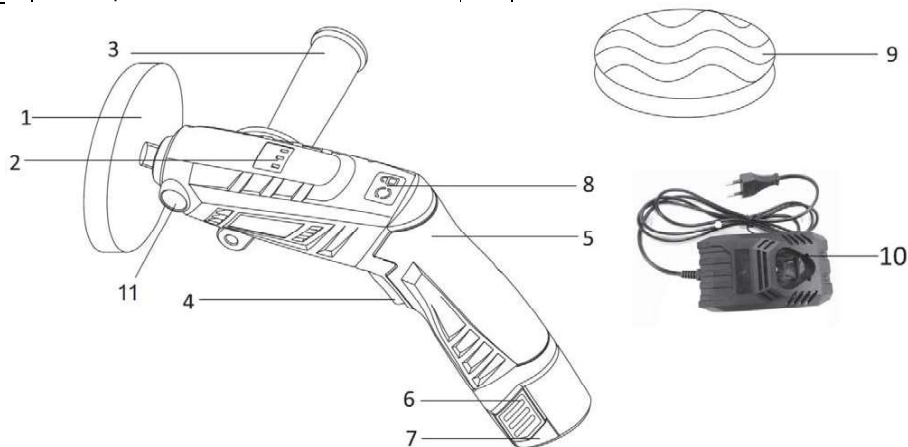
- No utilice la batería si está dañada o si hay fugas de líquido en las celdas. En caso de que el líquido que se derrame y entre en contacto con la piel, lave inmediatamente las áreas afectadas y observe cualquier reacción de la piel. Consulte a un médico si es necesario.
- No permita que los niños jueguen con esta herramienta o su embalaje. Explíquelo al niño que el dispositivo no es un juguete y que no se debe jugar con él.
- Compruebe regularmente si el cargador presenta daños. Si está dañado, solo se puede volver a utilizar después de haber sido reparado.
- Esta herramienta no está destinada a personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan sido supervisados por una persona responsable de su seguridad o instruidos en el uso del dispositivo.

USO Y MANTENIMIENTO DE HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

- No utilice la fuerza. Utilice las herramientas eléctricas adecuadas para sus aplicaciones. Una herramienta eléctrica correctamente dimensionada hace el trabajo mejor y más seguro.
- No utilice herramientas eléctricas si el interruptor no se puede encender y apagar. Cualquier herramienta eléctrica que no pueda ser accionada con el interruptor es peligrosa y debe ser reparada.
- Manténgase alerta, preste atención a lo que está haciendo y utilice el sentido común cuando utilice una herramienta eléctrica.
- No use la herramienta cuando esté cansado o cuando se encuentre bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Un instante de descuido al utilizar las herramientas eléctricas puede provocar lesiones graves.
- Siempre use gafas de seguridad y una mascarilla de respiración cuando use estas herramientas.
- Sujete el material que va a procesar. Nunca sostenga el material en la mano o sobre las piernas. Un material que no esté suficientemente sujeto puede provocar la pérdida de control y lesiones.
- Evite una puesta en marcha involuntaria. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de utilizar estas herramientas.
- Asegúrese en todo momento la estabilidad y el equilibrio. Esto permite un mejor control de la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.
- No lleve puesta ropa suelta ni joyas. Mantenga el cabello, la ropa y los guantes alejados de las piezas móviles. La ropa suelta, las joyas o el cabello largo pueden quedar atrapados por las piezas móviles.
- Si el equipo está previsto para ser conectado a un aspirador de polvo, asegúrese de que esté conectado y se utilice correctamente. El uso de un aspirador de polvo puede reducir el riesgo de exposición al polvo.
- Utilice la empuñadura adicional (incluida en el juego). La pérdida de control puede causar lesiones.
- Esta herramienta eléctrica debe ser mantenida por personal de servicio calificado. Utilice siempre piezas de repuesto idénticas. Esto garantiza que se mantenga la seguridad de las herramientas eléctricas.
- Utilice protección auditiva. El ruido puede causar pérdida de audición.
- Utilice una o más empuñaduras adicionales, si estas se han suministrado con la herramienta. El trabajar sin una empuñadura adicional puede causar pérdida de control y lesiones.
- Sujete las herramientas eléctricas por sus superficies de sujeción aisladas cuando realice trabajos en los que la herramienta de corte pueda tocar cables ocultos o su propio cable.
- Mantenga las manos alejadas de todos los cantos y partes móviles.
- Conserve las etiquetas y las placas de identificación. Estas contienen información importante. Si son ilegibles o faltan, póngase en contacto con nuestro centro de servicio para que las sustituyan.

COMPONENTES

1	Diámetro del disco: 75 mm (3")	7	batería
2	Indicador de batería	8	Bloqueo
3	Empuñadura lateral	9	Disco de espuma (forma de onda)
4	Botón de activación con ajuste de velocidad	10	Cargador
5	Empuñadura antideslizante	11	Bloqueo de eje
6	Desbloqueo de batería		



DATOS TÉCNICOS

Diámetro del disco: 75 mm (3")
 Velocidad 0 - 2800 rpm
 Peso: 760 g
 Tipo de batería: 10,8V Li-ion, 2000 mAh
 Tiempo de carga: 50 minutos
 Entrada del cargador: 100-240 V, 50-60Hz, 30W
 Salida del cargador: 12,6 VDC, 1500 mA

Nivel de presión sonora (LpA): 70 dB (A)
 Nivel de potencia sonora (LwA): 81 dB (A)
 Nivel de vibración: ahd = 1,43 m/s².
 K = 1,5 m/s²

SÍMBOLOS

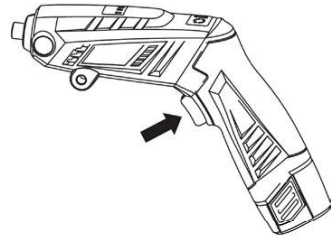
SÍMBOLO	Nombre	Explicación
V	Voltios	Voltios (potencial)
A	Amperio	Corriente
Hz	Hertzio	Frecuencia (ciclo por segundo)
~	Corriente alterna	Tipo de corriente
—	Corriente continua	Tipo de corriente
no	Régimen de giro libre	Velocidad sin carga
Kg	Kilogramo	Peso
	Construcción categoría II	Indica doble aislamiento
RPM	Revoluciones por minuto	Revoluciones, velocidad de corte, carreras, etc. por minuto

APLICACIÓN**ADVERTENCIA**

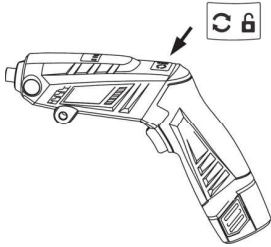
Se recomienda usar siempre guantes de trabajo durante el uso de esta herramienta, ya que la muela de esmerilado o pulido gira a alta velocidad.

BOTÓN DE ACTIVACIÓN CON AJUSTE DE VELOCIDAD

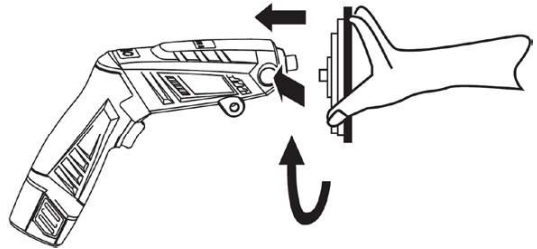
Ajuste la velocidad de la máquina manteniendo apretado el botón de activación (5) en la posición correspondiente.

**GIRAR LA EMPUÑADURA**

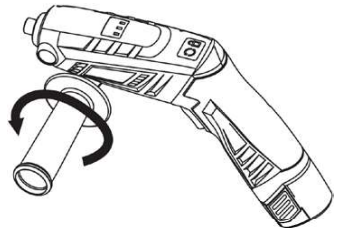
Pulse el botón (9) mientras gira la empuñadura a la orientación preferida.

**MONTAJE DEL PORTAMUELAS**

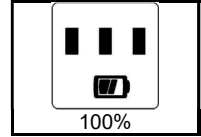
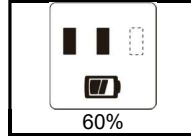
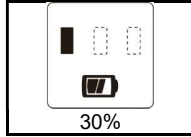
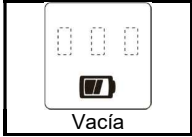
Presione el botón de bloqueo del eje (11) y gire el portamueclas en el sentido de las agujas del reloj para fijarlo a la máquina.

**INSTALAR EMPUÑADURA LATERAL**

Gire la empuñadura lateral en sentido contrario a las agujas del reloj para fijarla a la máquina. La empuñadura lateral adicional (3) puede montarse tanto en el lado izquierdo como en el derecho.



ESTADO DE BATERÍA



INSTALAR O RETIRAR LA BATERÍA

- **Retirar**
Presione el botón de desbloqueo de la batería (7) y extraiga la batería (8) de la herramienta.
- **Instalar**
Empuje la batería (8) en la herramienta hasta que encaje en su sitio.

RECARGA DE LA BATERÍA

Inserte la batería en el cargador para cargarla.

Indicación del estado

Cargador encendido		Se ilumina de verde
Cargar		Se ilumina de rojo
Totalmente cargada		Se ilumina de verde



MANTENIMIENTO

Su herramienta está diseñada para un funcionamiento durante mucho tiempo con un mantenimiento mínimo.

Un funcionamiento permanentemente óptimo depende del cuidado correcto de la herramienta y de una limpieza regular. El cargador, aparte de una limpieza regular, no necesita ningún tipo de mantenimiento.

LIMPIEZA

Desconecte el cargador de la red eléctrica antes de limpiarlo.

Limpie el cargador regularmente con un cepillo o paño suave y seco. Limpie la máquina pulidora regularmente con un paño húmedo.

No utilice abrasivos ni limpiadores a base de disolventes.

ALMACENAMIENTO

Guarde el cargador en un lugar fresco y seco. Por lo general, lo mejor es desconectar el cargador de la red eléctrica y retirar la batería cuando no esté en uso. Sin embargo, una batería no se dañará si el cargador y la batería permanecen conectados.

PROTECCIÓN AMBIENTAL

Recicle las sustancias no deseadas, en lugar de tirarlas a la basura. Todas las herramientas, accesorios y embalajes deben clasificarse, llevarse a un punto de recogida de residuos y desecharse de manera respetuosa con el medio ambiente.



ELIMINACIÓN

No deseche la batería con la basura doméstica.

Las baterías deben desecharse de manera responsable. Deseche las baterías y las pilas en un punto de recogida de residuos adecuado.

Deseche este producto al final de su vida útil de acuerdo con la Directiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos en desuso de la UE. Infórmese en su administración local acerca de las medidas de reciclado o entregue el producto para que sea desechado por BGS technic KG o un distribuidor especializado en productos eléctricos.





**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
EC DECLARATION OF CONFORMITY
DÉCLARATION „CE“ DE CONFORMITE
DECLARATION DE CONFORMIDAD UE**

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Bauart des Produktes:
We declare that the following designated product:
Nous déclarons sous propre responsabilité que ce produit:
Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que este producto:

Akku-Mini-Poliermaschinen-Satz (Art. 9294)
Cordless Polisher Set
Jeu de mini polisseuses sur batterie
Juego de mini-pulidoras a batería

folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:
complies with the requirements of the:
est en conformité avec les réglementations ci-dessous:
esta conforme a las normas:

Machinery Directive 2006/42/EC
EMC Directive 2014/30/EU

Angewandte Normen:

Identification of regulations/standards:

Norme appliquée:

Normas aplicadas:

EN 60745-1:2009+A11:2010

EN 60745-2-3:2011+A2:2013+A11:2014

+A12:2014+A13:2015

EK9-BE-77 (V3):2015, EK9-BE-88:2014

EK9-BE-89:2014, EK9-BE-91:2015

EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011

EN 55014-2:2015

Verification Number: 170700001HZH-V1 / 170700002HZH-V1 / BR7190

Test Report: 170700001HZH-001 / 170700002HZH-001

Wermelskirchen, den 10.05.2019

ppa.

Frank Schottke, Prokurist

BGS technic KG, Bandwikerstrasse 3, D-42929 Wermelskirchen